



LE DOSSIER

La Mairie réorganise ses services pour encore plus de dynamisme !

Social L'école du village fête ses 40 ans 10

Manifestation On marche contre le cancer en avril à Confignon 11

Portrait James Akre offre de son temps depuis 30 ans 14

Culture La Fête de la musique revient trois jours au bord de l'Aire 16

AGENDA

Conférence-diaporama et film

Du Kamchatka à l'Alaska

Mercredi 11 avril à 20h
à la salle communale

Sylvie Cohen et Marc Decrey vous invitent à bord de Chamade, pour partager l'histoire incroyable de deux écrivains et d'un bédéiste, embarqués à bord de ce bateau artistique sillonnant la planète depuis 10 ans.
Un voyage entre brumes et rencontres improbables à travers l'Alaska où l'aventure rime avec écriture.

La soirée se déroulera en plusieurs parties:

- Conférence diaporama « De la Russie orientale aux mystérieuses Aléoutiennes » 30'
- Film « Marins à l'encre » 26'
- Discussion avec les participants
- Verrée

→ L'aventure de « Chamade »
c'est aussi un site à découvrir:
www.chamade.ch

Exposition «Aquarelles Genève et Alentours»

L'annexe de la Marie accueillera ce printemps l'artiste peintre genevois **Eric Alibert** du 25 mai au 10 juin

Vernissage le jeudi 24 mai à 19h

Exposition mercredi, jeudi et vendredi de 17h à 19h30, samedi et dimanche de 15h à 19h30.

Conférence intitulée « De la préhistoire à nos jours, rencontres avec l'art animalier » par M. Alibert, **jeudi 31 mai à 20h** (lieu à confirmer).

Atelier au bord de l'Aire animé par l'artiste, **mercredi 6 juin de 14h à 17h**.

PROCHAINS ÉVÉNEMENTS

Mars à juin 2018

MARS	Manifestation	Lieu	Organisation
18	Spectacle enfants «La Légende Baoulé»	Salle communale	Cie Deux Fois Rien et Mairie
27	Assemblée générale	Salle communale	Le Coteau club des aînés
AVRIL			
10	Conseil municipal	Salle communale	Mairie de Confignon
11	Conférence Kamchatka *	Salle communale	Mairie de Confignon
13	40 ^{ème} anniversaire de l'école du village *	Salle communale	Ecole de Confignon
15	Votations-Elections	Salle communale	Mairie de Confignon
21	Marche contre le cancer *	Salle communale	Mairie de Confignon
22	Course cycliste Duo Genevois	Confignon, Bernex et Perly-Certoux	Vélo club de Lancy
27	Repas de soutien	Salle communale	Signal FC Bernex-Confignon
29	Vide-grenier *	Préau de Cressy	Association des Habitants de Cressy
29	Découvrir le monde, Rallye des cinq sens *	Mairie de Confignon-Centre des Evaux	Mairie de Confignon
MAI			
05	Fête du printemps	Ecole Steiner	Ecole Steiner
06	Votations-Elections	Salle communale	Mairie de Confignon
06	Fête du Feuillu *	Salle communale	Le Feuillu de Confignon
08	Conseil municipal	Salle communale	Mairie de Confignon
13	Tournoi de pétanque	Terrain de pétanque	Esprit festif
27	Matinée de nettoyage	Préau de Cressy	Association des Habitants de Cressy
25-10	Exposition de printemps Eric Alibert *	Annexe Mairie	Mairie de Confignon
JUIN			
02	Petite déjeuner	Salle communale	Magasins du Monde
10	Course de caisses à savon	Village	Ass. des parents d'élèves de Confignon et Cressy
10	Votations populaires	Salle communale	Mairie de Confignon
10	Contes d'été	Salle des mariages	Accroch'Contes
16-17	Feu la mère de Madame - Les Boulingrins *	Cressy et Confignon	Théâtre de Carouge
19	Conseil municipal	Salle communale	Mairie de Confignon
21-23	Fête de la musique *	Bord de l'Aire	Mairie de Confignon
25	Promotions des 8 ^{èmes}	Salle communale	Mairie de Confignon
28	Promotions	Salle communale	Mairie de Confignon

* voir article dans ce numéro

→ Pour la programmation CinéSaussure et CinéKid (aula du collège de Saussure), veuillez vous reporter au site www.culture-rencontre.ch/cinema/

Délai rédactionnel pour le prochain numéro de juin 2018

Les personnes et les associations communales qui souhaitent apporter leur contribution au Conf'lien peuvent remettre leur texte d'ici au 16 avril 2018 à communication@confignon.ch

SOMMAIRE

Dossier	4-7
Côté Mairie	8-10
Activités Estivales	10-11
Dans le rétroviseur	12-13
Portrait	14-15
Le coin des associations	14-15
Espace culture	16-18
Associations communales	19



Dinh Manh Uong
Conseiller administratif

Une administration tournée vers demain

En 2001, Confignon fêtait le 150^{ème} anniversaire de son indépendance communale en se séparant des Communes de Bernex et d'Onex. Depuis, le village s'est développé par phases successives, dans des espaces temps de l'ordre de 25 ans, soit l'équivalent d'une génération. Deux périodes de construction ont marqué ces 50 dernières années. La première autour de la place du village, avec environs 70 logements et, dès 2001, le quartier de Cressy où 350 appartements sont sortis de terre sur la partie du territoire communal.

En 2001, nous comptions 2'890 habitants et nous sommes passés à 4'635 habitants au 31 décembre 2017. L'arrivée en 15 ans de ces 1'750 nouveaux Confignonais a bien évidemment généré des défis politiques, sociaux-culturels, financiers et administratifs.

S'agissant de ces deux derniers domaines, les structures de gestion communale ont dû être adaptées à ces développements. Toutefois, ces adaptations ont toujours

été menées en parallèle des prestations nécessaires déjà mises en place. Depuis 2015, le Conseil administratif se penche à nouveau sur cette problématique de l'adéquation entre une gestion saine des finances et les besoins des habitants. Proposant une organisation communale de proximité efficiente, avec comme corolaire une structure organisationnelle pouvant assumer les demandes communales, cantonales et les futurs développements.

De plus, une administration communale efficiente nécessite de pouvoir compter sur des compétences multiples et variées. Notamment sur des outils informatiques et technologiques de pointe. Ainsi que et sur un organigramme à vocation souple et mobile, comprenant des délégations de compétences dans les services tout en conservant des processus et contrôles internes très rigoureux. L'année 2017 a permis de mettre en place cette nouvelle organisation, ces nouveaux outils et surtout de compter sur l'expérience des collaboratrices et collaborateurs déjà en place, avec l'apport de nouveaux collègues dans des domaines spécifiques. Nous profitons de ce message pour remercier le personnel communal pour tout le travail accompli avec sérieux et professionnalisme et surtout d'avoir participé activement à la mise en place de ces nouvelles structures.

En lisant le dossier de ce Confi'lien vous en saurez certainement beaucoup plus sur l'organisation communale et sur les développements futurs de prestations plus efficaces, grâce à de nouvelles applications en ligne dans tous les domaines, visant à maintenir, un tant soit peu, cette proximité qui caractérise encore notre Commune !

En 2018, le Conseil administratif à votre écoute encore et toujours !

Le Conseil administratif reçoit à la Mairie sans rendez-vous aux dates suivantes: Jeudi 7 juin 2018 entre 17 h 30 et 18 h 30. Jeudi 11 octobre 2018 entre 17 h 30 et 18 h 30. Bien évidemment en dehors de ces dates, le Conseil administratif ou les services de la Mairie peuvent vous recevoir sur un simple appel téléphonique.

Editeur:

Commune de Confignon

Chemin de Mourlaz 2
1232 Confignon
022 850 93 93
Fax 022 850 93 92
communication@confignon.ch

Conseillère administrative en charge
de la communication:

Elisabeth Gabus-Thorens

Coordination:

Conseil administratif,

Isabel Jan-Hess, déléguée et responsable
des services Culture et Communication.

Crédits photos (n° de page):

François de Limoges.ch

(1, 3, 4, 6, 7, 10, 12, 13, 14, 15)

Kaya Pawloska (8)

Nicolas Levet (Winterlive) (13)

Carole Parodi (TCAG) (16)

Rob & Rose – Brigit Rufer (17)

Adrienne Barman (18)

Théâtre de Carouge (TCAG) (20)

Impression:

Imprimerie G. Chapuis SA

Imprimé sur du papier 100 % recyclé
(Certifié FSC® Recycled, Ecolabel
Européen, Ange Bleu et ISO 14001)



RECYCLÉ
Papier fait à partir
de matériaux recyclés
FSC® C103623



Confignon
european energy award



**Commune
de Confignon**



LE DOSSIER

La Mairie réorganise ses services pour encore plus de dynamisme !

En 2014, le Conseil administratif et le Secrétariat général se sont mis au «vert» pour réfléchir à la vision future de l'organisation de la Commune. Le but étant de définir: «La cohérence des structures communales avec les futurs besoins, la concordance des compétences internes, l'adéquation de charge de travail et des taux d'activité du personnel, ainsi que l'efficacité des outils de gestion financière et administrative.»

A la plupart de ces questions, l'organisation de la Mairie répondait par ses atouts structurels et de compétences. Mais la nécessité de mettre en place une gestion par pôles d'activités, avec des délégations de compétences et de tâches élargies, s'est rapidement imposée pour faire face aux futures tâches pointues, sectorielles et managériales à venir, dans des domaines spécifiques.

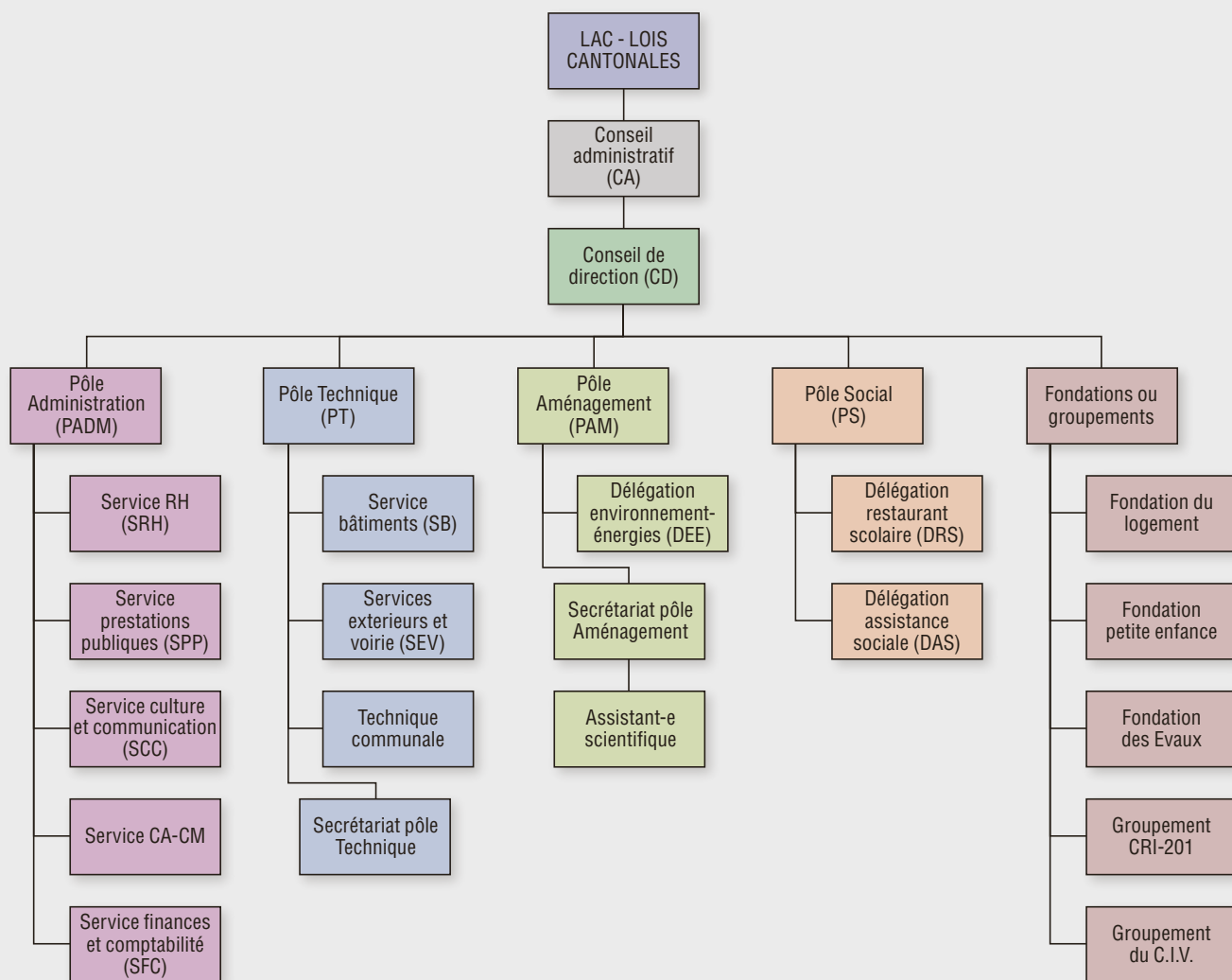
Une fois la vision et les fondements de la future structure élaborés, le Conseil administratif a associé le Conseil municipal à travers sa commission des finances, gestion et développement économique. Dès le début de la législature 2015-2020, cette commission a suivi les différentes évolutions et accompagné, par le biais de préavis positifs, les divers budgets liés à cette nouvelle organisation.

Un accompagnement du personnel était indispensable pour mener de tels changements. Et une planification des ressources humaines en matière de relève et de recrutement, avec des objectifs clairs quant au but à atteindre, s'avérait indissociable de ce nouveau mode de fonctionnement. Dès lors, des mesures d'accompagnement à la retraite anticipée ont été votées par le Conseil municipal. Ceci afin d'éviter les effets d'anciennes tâches ou fonctions,

qui pourraient compliquer la mise en place et l'activité du personnel intégré dans les nouvelles structures.

Depuis 2015, le Secrétaire général et ses adjoints ont entrepris cette refonte avec une planification minutieuse et un agenda qui avait pour objectif d'atteindre une mise en place des mesures structurelles et organisationnelles à la fin de l'année 2018. Ceci afin que dès le 1^{er} janvier 2019, les engagements pour le remplacement des personnes ayant fait valoir leur droit à la retraite soient respectés et que les compétences recherchées pour ces prochaines années, les nouveaux outils de gestion et les processus internes soient opérationnels et parfaitement assimilés dans les divers pôles et services.

Tout est déjà quasiment prêt et l'objectif sera atteint !



Organisation et hiérarchie des entités communales dès janvier 2017 (source: Mairie de Confignon)

Depuis le 1^{er} janvier 2017, la structure de l'organisation communale se présente de la manière suivante:

- Le Conseil administratif
- Le Conseil de direction
- Le pôle «Administration»
- Le pôle «Aménagement»
- Le pôle «Technique»
- Le pôle «Social»

Les fondations et groupements de la Commune sont, pour la majeure partie, pilotés par le Conseil administratif ou par une délégation avec l'aide des responsables des différents pôles.

Conseil administratif

Le Conseil administratif est l'organe stratégique de la commune et définit les objectifs de politiques publiques. Composé de trois magistrats communaux, Elisabeth Gabus-Thorens (Voix de gauche), Sylvie Jay (PLR) et Dinh Manh Uong (PDC), il a la responsabilité de la gestion communale et définit les délégations de compétences au sein de l'Administration. Il se réunit tous les jeudis après-midi pour le traitement des dossiers. Ces séances ne sont pas publiques, mais trois fois par année, l'Exécutif reçoit les habitants, sans rendez-vous. Les dates sont annoncées sur notre site Internet www.confignon.ch et dans le journal communal, le Confi'lien.

Conseil de direction

Toute l'organisation communale est, par délégation, sous la responsabilité du Secrétaire général Eric Kunz. Plateforme entre le Conseil administratif (organe stratégique) et les services de la Commune (organe opérationnel), le secrétariat général joue un rôle central dans l'administration. Sont présents à ses séances hebdomadaires les responsables des pôles et des services selon les besoins et les thèmes traités.

Pôle «Administration»

Piloté par le Secrétaire général, il comprend les tâches et activités liées à l'ensemble de l'organisation communale, soit:

- La *réception de la Mairie* et ses multiples prestations de proximité (cartes d'identité, office cantonal de la population, médailles pour chiens, cartes CFF etc. Certains de ces services aux habitants sont ou seront aussi rattachés au guichet universel du Canton ou de la Commune. Deux collaboratrices assurent les heures d'ouverture de la Mairie, Mmes Marie-Hélène Blondin et Pascale Pochon.
- Le service *des ressources humaines (RH)*, traite l'ensemble des questions touchant au personnel. Mme Laurence Léger Bonvin est notre assistante de gestion RH.
- Le service *culture et communication* crée du lien avec la population, organise les activités culturelles et développe les outils de communication physique ou électronique (Conf'lien, rapport d'activité, site Internet, facebook etc, promotion d'événements...). Il est géré par Mme Isabel Jan-Hess, assistée de Mme Francine Flubacher.
- Un service très important, comme dans toute entreprise, celui *des finances et de la comptabilité* est dirigé par Mme Soheila Khaghani, assistée de Mme Vanessa Metni. Il est spécialement sensible lorsque les planifications financières de développement sont importantes et que le suivi ou le contrôle interne des investissements et de la gestion quotidienne doivent être appliqués avec rigueur et professionnalisme.



L'équipe des pôles Social et Administration

- Un élément important de la vie démocratique d'une commune: le service en charge de *l'organisation des séances du Conseil municipal* et de toute la gestion administrative du Conseil, des commissions et de la rédaction des délibérations. Ces activités sont assurées par Mme Nicole Demierre, responsable en charge également de la location des salles.

dirigé par Mme Elena Giario, responsable du pôle social et Secrétaire générale adjointe. Mme Caroline Grodecki, travailleuse sociale, est en charge de l'aide sociale individuelle, ainsi que des projets liés aux aîné(e)s.

Rattaché au pôle social de la Commune, l'équipe du restaurant scolaire assure, quatre jours par semaine, près de 250 repas pour nos jeunes habitants.

Pôle «Social»

Ce pôle traite toutes les questions de politiques sociales et intergénérationnelles. L'offre de la Commune est très importante et s'organise avec des partenaires du réseau de soins, d'accompagnement ou d'animations. Il est

Restaurants scolaires

Coordinatrice du restaurant scolaire: Mme Chantal Boglia. Employée polyvalente – cuisinière: Mme Véronique Grenacher, Mme Graça Machado, Mme Faduma Mire, Mme Isabelle Montoya, Mme Dominique Mordasini, Mme Noémie Schweri-Graf.



Les équipes des restaurants scolaires de Cressy et de l'école de Confignon

Pôle «Aménagement»

Ce pôle s'est agrandi au fur et à mesure des nouveaux projets de développement de la Commune. Il est devenu la plate-forme majeure des activités de la Mairie.

Il est géré par M.r Mario Rodriguez, responsable du pôle aménagement et Secrétaire général adjoint. Ce dernier est également appelé à remplacer le Secrétaire général.

Il est secondé, pour tous les dossiers liés à l'aménagement du territoire, par une assistante scientifique, actuellement Maria Canal, qui se charge de l'élaboration des dossiers, des analyses et des études. Ce poste est en général occupé selon les besoins spécifiques et du développement de la Commune.

Le service dispose également d'une assistante de gestion Mme Cristina Claret, pour les questions administratives, techniques et financières du pôle. Elle se charge également de toutes les parties relations dans les domaines techniques. La déléguée au développement durable et à toutes les questions liées à l'énergie est rattachée à ce pôle. Cette fonction est assumée par Mme Suzanne Oguey.

Pôle «Technique»

Toutes les installations et infrastructures de la Commune nécessitent un entretien et un soin particulier. Notre technicien communal, Mr. Stefano Bianco et deux services assurent la



L'équipe du pôle Aménagement

perennité des investissements et garantissent un usage optimal des bâtiments, des routes, des parcs, des jardins et des autres lieux de loisirs et de sports à disposition des habitants.

Services extérieurs:

En charge des routes, des parcs et jardins, des lieux communs extérieurs.

Chef de service: M. Olivier Foëx

Adjoint au chef de service: M. Elo Bernardo.

Employé polyvalent – espaces verts et voirie: M. Marc Barras, M. Joaquim Carvalhais Chaves,

M. Florian Kneubuhl, M. François Rochat, M. Patrick Seilaz.

Bâtiments:

Chef de service: M. Patrick Hochstrasser.

Employé(e) polyvalent(e) – conciergerie – écoles: Mme Christiane Hochstrasser, Mme Sandrine Martin, M. Américo De Castro Pereira.

Employé(e) polyvalent(e) – conciergerie – salle communale: Mme Maria Isabel Antunes Fernandes, M. Mickael Paulino Marques.

Employé polyvalent – conciergerie – écoles – salle communale: M. Bernardino Ferreira Troche.



L'équipe du pôle Technique

Les anciens laissent la place !

Durant de nombreuses années, la Commune de Confignon a pu compter sur la précieuse collaboration de deux « piliers » au service de l'entretien des bâtiments, mais pas seulement !

En effet, Madame Rosario Frey et son époux Christian Frey ont fait valoir leur droit à la retraite anticipée durant l'année 2017. Malheureusement, Christian Frey nous a quittés après une longue et douloureuse maladie en septembre 2017. Ce décès prématuré a été ressenti comme une injustice et provoqué une grande tristesse parmi les collabo-

teurs. Il était l'homme à tout faire de la Commune et ne ménageait pas son temps ni ses efforts pour assurer, avec une grande application, les multiples tâches qu'il assumait. Nous garderons un souvenir très ému de Christian Frey et transmettons toute notre gratitude et notre sympathie à son épouse.

Le 31 janvier dernier, Monsieur René Gabbianelli a fait valoir son droit à une retraite anticipée après 26 années au service de « son » école de Confignon. Il a été aussi celui qui prenait sa tâche à cœur. Il avait son franc-parler, mais derrière ce « râleur » et cette carapace, se dissimulait une grande humanité. L'ensemble des Magistrats et du personnel le remer-

cient et lui souhaitent une longue et paisible retraite. Durant les 12 prochains mois, trois collaborateurs prendront leur retraite.

Madame Katherina Baan Bertherin, assistante de gestion s'en ira le 30 novembre 2018, Monsieur Eric Kunz, Secrétaire général partira le 31 mars 2019 et Madame Marie-Hélène Blondin, secrétaire-réceptionniste, quittera la Mairie le 30 avril 2019.

Certaines tâches et fonctions ont fait ou feront l'objet de mises au concours. D'autres seront intégrées dans de nouveaux cahiers des charges et dans les nouvelles structures en adéquation avec les objectifs d'organisations de la Mairie.

Promotions citoyennes

Les promotions citoyennes à Confignon: une première !



Quand les femmes ont-elles obtenu le droit de vote à Genève? Nommez quatre des sept conseillers d'Etat actuels? Quel est le nombre d'habitants à Confignon? ... Voilà les questions auxquelles devaient répondre les nouveaux

citoyens et élus municipaux aux premières promotions citoyennes, organisées le jeudi 16 novembre 2017.

Facile? Pas autant que cela. Les nouveaux citoyens, soit les jeunes ayant eu 18 ans en 2017 et des habitants nouvellement naturalisés accompagnés de leurs conjoint(e)s ont joué le jeu avec plaisir. Les questions tombaient, ils hésitaient, parfois incrédules. Certains préférant utiliser un joker, se tournaient alors vers l'élue(je)-joker de leur équipe. Ce dernier hésitait aussi, jetant des coups d'œil malicieux à l'assemblée, sourire en coin. La réponse n'était pas toujours juste mais les rires assurés. Et les douze participants ravis de l'exercice.

La Commune organisait pour la première fois une soirée pour ses nouveaux citoyens. Une initiative des élu(e)s de la Commission sociale, visant à fêter le rituel quelque peu oublié de l'accès à la citoyenneté.

Les allocutions de bienvenue ont été raccourcies pour faire place à l'échange. Après un quizz

animé sur la citoyenneté chacun s'est installé autour d'une grande table dressée aux couleurs suisses. Les élus se chargèrent du service, de la raclette et des boissons. Tout au long de la soirée, les membres du collectif Mo'Funka ont mixé les vinyles sur leurs platines et réchauffé l'atmosphère de sons funks. Une belle réussite pour une première !

Labo'Dem sensibilise les jeunes à la démocratie participative

Depuis 2016, l'association Labo'Dem, basée à Confignon, s'engage pour la promotion de l'engagement citoyen des jeunes au niveau local. Elle organise notamment une soirée détendue et musicale, « l'apérovote », pour discuter et échanger sur les objets des votations et des élections cantonales, le 28 février 2018.

→ Plus d'infos sur

fb.com/LaboDemocratik

ou en écrivant à labodem@confignon.ch

Délibérations du Conseil municipal

Séance du Conseil municipal du 30 janvier 2018

Lors de cette première séance de l'année, les membres du Conseil municipal ont entériné les démissions de Monsieur Eric Baier, (Voix de gauche) et de Monsieur Joël Frauenfelder, (PLR). Monsieur Yves Zehfus, (Voix de gauche) a prêté

serment en remplacement de Monsieur Baier. Il revient ainsi au sein d'un plénum qu'il connaît bien. Il sera membre de deux commissions: mobilité, sécurité, des sports (CMSS) et culture, espaces publics et paysages (CEP).

Le Municipal a également validé l'entrée de Monsieur Jean-Claude Kormann au Conseil de la Fondation d'intérêt public communal pour

le logement, comme représentant de Voix de gauche.

Le PLR présentera le successeur de Monsieur Frauenfelder, lors du prochain Conseil municipal. Les autres points traités ont principalement porté sur des délibérations liées à des actes notariés concernant des servitudes et autres droits réels pour le périmètre de la route de Loëx.

Un grand morcellement parcellaire a aussi été validé. Il concerne le nouveau plan de mutation des parcelles entre la Commune et la Fondation pour la place du village et ses environs. Le nouveau parcellaire correspond ainsi aux diverses utilisations et droits des deux propriétaires principaux de ce périmètre.

Prochain Conseil municipal, le 13 mars 2018 à 20 heures avec, en préambule de la séance, une présentation des enjeux TISA au parlement par la co-rédactrice en chef du journal Le Courier, Laura Drompt.

Les dates des prochains Conseils municipaux

les mardis 10 avril, 8 mai et 19 juin à la salle communale à 20 h 30

Recyclage

Les bons gestes pour recycler le PET en le différenciant des autres contenants



PET

Matière plastique facilement transformable et recyclable, le PET est souvent confondu avec d'autres matériaux composant des contenants liquides. Si elle est correctement effectuée, la récupération du PET permet d'économiser des matières premières et de produire de nouveaux emballages.

QUE TRIER ?

Exclusivement les bouteilles ayant contenu des boissons. Nos deux écopoints élargis sont équipés de conteneurs pour la récupération du PET et les commerces sont tenus de mettre à disposition des clients des conteneurs de récupération dans leurs locaux (perception de la redevance recyclage incluse dans le prix d'achat). L'obturation réduite des conteneurs PET aide à n'y placer que la matière souhaitée.

ATTENTION !

Les emballages ayant contenu d'autres produits (que des boissons) doivent être éliminés avec

les ordures ménagères (barquettes pour les fruits et légumes, charcuterie, etc).

Placer des matières non PET dans le conteneur prévu à cet effet réduit considérablement les effets positifs du tri.

LES BOUTEILLE EN PE (Polyéthylène)

Les bouteilles de lait, shampoing, huile, vinaigre, etc., peuvent être déposées dans certains commerces mais en aucun cas abandonnées à côté du terrier PET !

Energie

Efficacité énergétique pour les PME

Combien d'énergie votre PME peut-elle économiser ?

La plateforme de SuisseEnergie PEIK répond à cette question ! Créée en juin 2017, PEIK soutient les PME sur l'exploitation du potentiel d'efficacité énergétique. Elle offre un premier

conseil gratuit, une aide pour la mise en œuvre de mesures d'économie d'énergie, ainsi qu'une aide financière aux prestations de conseil énergétique et d'accompagnement à l'application des mesures.

Sur la base de quelques données caractéristiques, PEIK vous permet d'obtenir rapidement et simplement une évaluation de la

consommation énergétique et du potentiel d'économie de votre entreprise. Vous obtenez un résumé des résultats et une liste de conseils complémentaires adaptés aux besoins de votre entreprise.

→ Plus d'infos sur kmu.peik.ch/fr-fr/peik-cockpit

«Prises intelligentes» WiFi Switchs à la réception de la Mairie CHF 10.- au lieu de CHF 29.-

En tant que Cité de l'énergie, la Commune de Confignon souhaite réduire le gaspillage d'électricité et motiver la population à participer à ce défi.

Ces «prises intelligentes», permettent d'enclencher ou de déclencher des appareils branchés à l'aide de votre smartphone et d'une connexion WLAN, même si vous n'êtes pas à la maison. Un coup d'œil sur l'App vous indique la consommation actuelle ou passée des appareils connectés.



Téléphonez au 022 850 93 93 pour réserver votre WiFi Switch avant de vous déplacer (2 par personne). Il y en a, tant qu'il y en a !

→ Plus d'infos sur l'appareil WiFi Switch : www.mystrom.ch/fr/wifi-switch





L'École de Confignon souffle ses 40 bougies

Ce printemps sera marqué par le 40^e anniversaire de l'école primaire du village de Confignon. L'occasion pour les enseignants et les élèves de présenter leur école à la population, mais aussi de réunir les plus de 6000 élèves et les dizaines d'enseignants qui se sont succédé dans ses classes depuis 1978.

Deux grands rendez-vous, organisés par les enseignants et les élèves, sont d'ores et déjà agendés pour célébrer ces 40 ans.

**Le vendredi 13 avril 2018 à 19 h
à la salle communale**

Les élèves présenteront un grand spectacle décliné sur les différents courants musicaux des quarante dernières années. Un sympathique buffet canadien réunira tout le monde après le spectacle.

Le jeudi 17 mai 2018 à 18 h15 à l'école

Célébration officielle, précédée du vernissage d'un travail artistique commun, réalisé par les élèves dans le préau de l'école. Une verrée offerte par la commune clôturera la manifestation. Plus d'informations suivront ce printemps.

Inscriptions parascolaires 2018-2019: restaurant scolaire et/ou activités surveillées

Les inscriptions au parascolaire pour l'année scolaire 2018-2019 auront lieu samedi 2 juin de 8 h à 12 h et mercredi 6 juin de 16 h à 20 h exclusivement à l'école de Cressy (Rue Edouard-Vallet 16, Confignon), dans le bâtiment du local parascolaire, pour les élèves des écoles de Confignon et de Cressy. Toute autre personne, que les parents, apportant le bulletin d'inscription, doit être munie d'une procuration.

Restaurant scolaire cherche bénévole...

La Commune est à la recherche de bénévoles pour les restaurants scolaires à l'école de Confignon.

Tâche: seconder le personnel chargé de servir les repas aux enfants (notamment pour aider à la mise en place du réfectoire et au rangement).

Horaire: un jour par semaine (ou plusieurs, selon disponibilité) de 11 h à 13 h 30, repas offert par la Commune. Un grand merci par avance pour votre disponibilité !

La Mairie

→ Pour tout renseignement complémentaire vous pouvez contacter la Mairie au 022 850 93 93 ou par mail: social@confignon.ch

ACTIVITÉS ESTIVALES

Jeunesse – Été 2018

Semaines multisports et cours de dessin à Confignon

Plusieurs semaines multisports et des cours de dessin seront à nouveau proposés cet été aux jeunes de 12 à 16 ans par la Mairie de Confignon.

Le programme complet de ces activités sera disponible sur notre site www.confignon.ch dès la mi-mars. Les inscriptions auront lieu à Mairie (le mardi 10 avril dès 8 h) par ordre d'arrivée.

Aucune inscription ne sera prise par téléphone, ni par courriel. Plusieurs associations communales proposent aussi des stages et ateliers aux enfants durant l'été.

→ Les informations sont directement transmises par chaque structure: www.confignon.ch/fr/viesociale/associations/annuairegeneral/

Informations sur tous les camps et activités proposés dans le canton en 2018: www.glaj-ge.ch/camps-de-vacances/

Semaines «Rires & santé» à Bernex

Semaines «Rires & santé»: activités autour de l'alimentation et de l'activité physique pour les enfants de 6 à 12 ans. Durant ces semaines, votre enfant sera sensibilisé à une alimentation saine au travers de multiples ateliers ludiques. Des recettes équilibrées seront élaborées chaque jour avec les enfants, qui deviendront de véritables petits chefs. Diverses activités sportives seront également proposées chaque jour. Le programme a été créé par des diététiciennes.

→ Informations pratiques: du 2 juillet au 24 août 2018 (8 semaines).
Contact: riresetsante@gmail.com. Inscriptions sur www.globalnutrition.ch
Caroline Berney: 079 195 76 33

Genève loisirs recrute des moniteurs pour l'été 2018

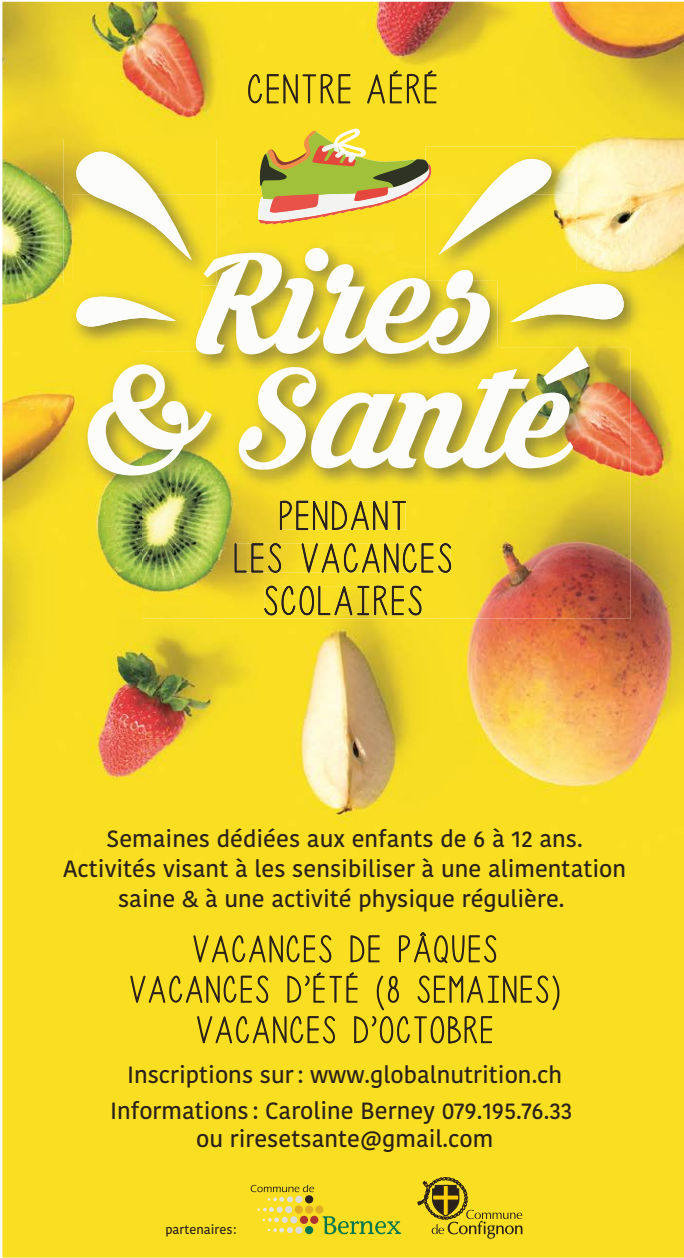
L'association "Genève-loisirs" recrute des monitrices et moniteurs de 18 ans et plus pour sa base de loisirs ouverte aux enfants âgés de 4 à 15 ans en juillet et en août. Si tu es dynamique, motivé(e), responsable, à l'écoute des jeunes, au bénéfice d'une formation de base reconnue, que tu sais gérer ton temps de sommeil, que tu as beaucoup d'imagination et la capacité à te remettre en question, alors tu es LA bonne personne. Tu seras indemnisé et logé sur place en pension complète (camping).

Intéressé? Merci d'envoyer un CV + lettre de motivation à l'adresse: direction@geneve-loisirs.ch

Genève-loisirs propose des séjours «à la carte», des activités sportives, artistiques et culturelles du lundi au vendredi pour 140 enfants par semaine en collaboration avec une trentaine d'associations spécialisées de la région.

La base de loisirs est installée dans le parc des Evaux, près d'Onex, dans un très beau cadre de la campagne genevoise à 15 minutes du centre-ville.

→ Plus d'informations: www.evaux.ch www.geneve-loisirs.ch



CENTRE AÉRÉ

Rires & Santé

PENDANT
LES VACANCES
SCOLAIRES

Semaines dédiées aux enfants de 6 à 12 ans.
Activités visant à les sensibiliser à une alimentation saine & à une activité physique régulière.

VACANCES DE PÂQUES
VACANCES D'ÉTÉ (8 SEMAINES)
VACANCES D'OCTOBRE

Inscriptions sur: www.globalnutrition.ch
Informations: Caroline Berney 079.195.76.33
ou riresetsante@gmail.com

partenaires:  Bernex  Commune de Confignon

Marche contre le cancer avec les Théopopettes

Confignon accueille cette année la 37^{ème} Marche de la Ligue genevoise contre le cancer. Samedi 21 avril entre 8h et 16h30. Un parcours agréable de 5 à 10 kilomètres à travers la commune et la campagne avoisinante, invitant à déambuler à son rythme et dans un paysage bucolique.

Au programme de cette journée festive et sportive:

Départs entre 8h et 15h devant la salle communale (ch. de Sous-le-Clos 32). Animations par la ludothèque d'Onex entre 10h et 14h à la salle communale. Stands de nourriture et boissons proposés par plusieurs associations de Confignon et d'ailleurs, qui reverseront les recettes à la Ligue. 14h30 et 16h spectacle de marionnettes des Théopopettes, représentations suivies d'un dialogue libre avec les enfants sur la thématique du jour.

Inscriptions pour la marche sur place ou par ccp 17-461573-0.

Tarifs: adultes et enfants avec médaille CHF 16.-
(sans médaille adultes CHF 8.-, enfants CHF 5.-)

Une parlotte des Théopopettes, qu'est-ce que c'est?

Popette et Théo, deux marionnettes espiègles, discutent avec «madame Florence» sur des sujets proches des enfants: la jalousie, l'amitié, le secret... La parlotte de ce jour sera naturellement sur le thème de la journée: un cancer, qu'est-ce que c'est? Est-ce que ça s'attrape? Est-ce que lorsqu'on est atteint d'un cancer, on disparaît? Est-ce qu'on reste un enfant?

→ Renseignements Ligue genevoise contre le cancer: 022 322 13 33,
fax: 022 322 13 39, courriel: ligue.cancer@mediane.ch

DANS LE RÉTROVISEUR



Apéritif communal

Vendredi 12 janvier 2018

Le traditionnel apéritif communal a réuni les Confignonais dans une soirée politico ludique, le vendredi 12 janvier à la salle communale. Michel Marti, ancien élu bien connu dans la commune a proposé un quizz aux conseillers municipaux et administratifs qui se sont pris au jeu dans la bonne humeur. La soirée était animée par le pianiste Michel Bovey.

Le Conseil administratif a tiré trois coups de chapeaux à mesdames, Catherine Graf, Chantal Gerber et Elisabeth Lafferma pour leurs différents engagements associatifs à Confignon.

Un coup de cœur a également été décerné cette année à Madame Irène Gantner qui accueille et héberge plusieurs dizaines d'enfants durant plus de 30 ans.

→ Toutes les photos sur www.confignon.ch
sous > Confignon > Photos & Vidéo



Film et discussion avec le navigateur Alan Roura

Mardi 7 février 2018

Plus de 350 personnes ont investi la salle communale, le 7 février, pour suivre le film sur l'incroyable Vendée Globe du Genevois Alan Roura et rencontrer ce jeune navigateur. Après avoir terminé 12^{ème} de l'édition 2017, ce marin aguerri partage désormais ce voyage qu'il a lui-même filmé. Passionné de la voile depuis sa plus tendre enfance, il a pris plaisir à dédicacer son livre jusque tard, prenant le temps avec le public et les élus, lors d'une verrée chaleureuse.



Repas escalade de l'association du Coteau-Becola de Bernex, Confignon et Laconnex

Mercredi 6 décembre 2017



Arbre de Noël

Mardi 19 décembre 2017





Brunch Antigél

A vélo au fil de l'Aire
Dimanche 28 janvier 2018

Plus de 80 personnes ont participé à une balade à vélo le long de l'Aire et assisté à diverses performances de jeunes artistes et des interventions, tout au long du parcours entre Lancy Pont-Rouge et Perly-Certoux.

Ici, la pause didactique à Confignon avec le biologiste Alexandre Wisard, directeur du service de renaturation des cours d'eau au Canton de Genève. Le spécialiste est venu détailler, avec le concepteur, ce projet exceptionnel de renaturation de l'Aire mené depuis le début du siècle pour redonner de l'espace à ce cours d'eau et éviter les crues saisonnières.



Winterlive

Vendredi 9 et samedi 10 février 2018

«Le 15^e Winterlive, podium pour les jeunes musiciens de la région, a rencontré un franc succès vendredi 9 et samedi 10 février à Bernex. Organisé en collaboration avec les communes de Confignon et de la Champagne genevoise, ce mini festival a attiré cette année plus de 300 spectateurs venus applaudir une vingtaine de musiciens du cru à la salle de Luchepelet.»



Elle a eu 90 ans

C'est dans la bonne humeur que notre conseiller administratif Dinh Manh Uong a trinqué avec Madame Monique Magnin en ce début d'année. Résidente de l'EMS Beau Regard, cette vaillante retraitée a, en effet, fêté ses 90 ans le 12 janvier 2018 et reçu toutes les félicitations des autorités communales.

PORTRAIT

«Le bénévolat c'est offrir du temps et récolter du plaisir»



Le jeudi c'est jour de partage et de solidarité pour James Akre! Fidèle du groupe de bénévoles de Bernex-Confignon, ce dynamique retraité ne tarit pas d'éloges sur ses rencontres hebdomadaires avec des habitants. «Une annonce dans l'ancien Conf'info m'avait interpellé et motivé à donner un peu de mon temps libre à des résidents de ma commune», se souvient celui qui véhicule chaque semaine des personnes à mobilité réduite ou dans le besoin d'un transport ponctuel. «Je pensais juste rendre service, mais j'ai rapidement perçu la richesse de ces échanges.»

Le groupe compte aujourd'hui une quarantaine de membres actifs, dont une dizaine très actifs. Au-delà des transports, les bénévoles proposent aussi des accompagnements à domicile ou des petits services, comme faire quelques achats ou chercher des médicaments à la pharmacie. Autant de gestes qu'il devient difficile à effectuer lorsqu'on est limité dans ses mouvements.

Sociologue engagé dans l'humanitaire

«Ma plus belle aventure, jusqu'à ce jour, reste des conversations animées avec un retraité de 90 ans», se souvient James Akre. «Ses yeux ne voyaient malheureusement plus rien, l'empêchant d'écrire, de lire ou de se distraire. Chaque jeudi après-midi nous passions plus de deux heures à nous raconter nos vies.» Des parcours riches et passionnants!

LE COIN DES ASSOCIATIONS

Le Feuillu 2018

Avec l'arrivée des beaux jours, la tradition ancestrale du Feuillu revient à Confignon comme dans certains autres villages de la campagne genevoise. D'origine probablement celtique, cette fête marque le premier dimanche du mois de mai et célèbre le retour du printemps et par le réveil de Mère Nature.

Cette fête villageoise, disparue durant la guerre, a pu naître à Confignon en 1956 grâce à la volonté de Mme Blanchet, enseignante et de quelques parents bénévoles. Depuis, notre association «Le Feuillu de Confignon» inves-

tit toute son énergie à perpétuer et à faire connaître ce patrimoine culturel.

Rendez-vous donc cette année **le dimanche 6 mai dès 10 heures** pour un apéritif offert par l'association. L'occasion aussi de participer à la finalisation de l'habillage de la «Bête de Mai», constituée d'un cône de branchages de près de 2 m de haut, recouvert de buis et de fleurs. Un homme fort se glisse à l'intérieur et les enfants forment un cortège pour accompagner le Feuillu à travers le village. La petite troupe s'arrête à différents endroits définis

pour entonner les chansons traditionnelles qui honorent le printemps et son personnage.

De retour à la salle communale, parents et enfants pourront se restaurer en dégustant un excellent risotto, et tout le monde aura l'occasion de finir son repas en savourant les délicieuses merveilles que les enfants auront confectionnées avec les membres de l'association.

Venez fêter avec nous cette belle journée qui allie tradition et convivialité!

Les deux hommes se retrouvaient notamment dans leurs voyages et les actions humanitaires menées. «Il avait été scout très jeune et, en 1948, on l'avait envoyé construire le premier camp palestinien en Cisjordanie, raconte celui qui a aussi parcouru le monde, pour le plaisir et dans ses activités professionnelles pour diverses agences onusiennes. «C'était incroyable, il avait, par exemple, connu sa future épouse là-bas et moi j'ai rencontré ma femme en Turquie! Je me retrouvais dans son histoire.» Autant de points de convergences qui ont animé ces après-midi jusqu'à la disparition du nonagénaire, sept mois après leur première rencontre. «Ces échanges étaient très intenses. Il est parti aussi discrètement qu'il avait vécu, sourit ému James Akre. J'ai appris par la suite qu'il me surnommait le monsieur du jeudi.»

Apôtre de l'allaitement

C'est assez naturellement que ce sociologue, né en 1944 au Etats Unis de parents italiens et norvégiens, s'est dirigé vers l'humanitaire. De mission en mandat il a posé ses valises en 1972 à Genève, dans la ville voisine d'Onex. Il a travaillé pour plusieurs organisations internationales et jusqu'à devenir, au fil des années, un fervent défenseur de l'allaitement maternel. Il a publié plusieurs livres sur le sujet et donne encore régulièrement des conférences, la prochaine est prévue en mai au Québec. «On s'est installé à Confignon en 1983 et j'ai très rapidement souhaité m'investir pour la Commune, précise ce membre de l'association des intérêts de Confignon depuis 1985. Parents et grands-parents de trois enfants et six petits-enfants, le couple s'est toujours investi pour la collectivité et les autres. «Pour moi, le bénévolat c'est offrir du temps et récolter du plaisir»

Alors si vous aussi avez du temps à offrir et l'envie de rejoindre la dynamique équipe de bénévoles, ou au contraire besoin d'une aide ponctuelle ou d'un moment de compagne, n'hésitez pas! Un seul numéro le **022 850 92 92**.

Cafés-croissants de l'année 2018 pour le groupe de bénévoles de Bernex-Confignon

Le service social de la Mairie de Bernex poursuit son café-croissants des

bénévoles dans le carnotzet de l'ancienne Mairie (313 rue de Bernex), tous les premiers jeudis du mois, entre 9h15 et 10h00.

→ Prochaines dates des cafés-croissants:

3 mai, 7 juin, 4 octobre, 1^{er} novembre, 6 décembre.



Commune
de Confignon

Commune de
Bernex

Groupe de Bénévoles de Bernex et Confignon

Vous avez du temps à offrir ?
Vous avez besoin d'aide ?



✧ Transports ✧ Courses ✧ Visites ✧

✧ Lecture ✧ Bricolage ✧

CONTACTEZ-NOUS AU 022 850 92 92

de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 16h30
Mairie de Bernex

Le mot du Coteau

Chers toutes et tous, nous voici bientôt au printemps et nos excursions d'une journée en autocar vont reprendre. Notre amie Monique a prévu de jolis coins à admirer et d'intéressantes visites. J'espère que vous serez nombreux à y participer. D'autre part nous avons annoncé de nouvelles activités lors de l'AG 2017. Les marches et/ou balades n'ont pas cessé malgré l'hiver et c'est avec plaisir que certains d'entre nous se sont aérés le corps et l'esprit dans des sorties conviviales.

Toutes les informations seront dans les bulletins du mois, mais vous pouvez aussi vous adresser directement à Catherine KAY: kay@bluewin.ch qui vous ajoutera à sa liste de distribution pour des informations plus pointues, le cas échéant. Dans les nouvelles activités 2017 figurent aussi le Tai Chi (santé-bien-être) ainsi qu'un Atelier Tricot. Nous remercions toutes les personnes bénévoles (de Bernex, de Confignon et de Laconnex) qui s'investissent avec générosité dans ces activités pour le plaisir de toutes et tous et particulièrement notre «brigade» des repas menée par Bernadette qui fait des prouesses à chaque fois.

Amicalement vôtre, fg.

Le vide-grenier de Cressy 2018

Cressy accueille son 13^e vide grenier dans le préau de l'école (rue Edouard-Vallet 16) **le dimanche 29 avril de 10h à 16h**.

Ouvrez les malles cachées dans vos greniers afin d'en sortir toutes les affaires qui ne vous servent plus, mais qui pourraient prendre de la valeur aux yeux d'autres personnes.

Si vous venez en temps qu'exposants, vous pouvez vous inscrire à contact@cressy.ch ou au **022 757 08 44** (de 19h30 à 21h).

Prix par table avec un banc: CHF 17 pour les membres de l'AHC. Inscriptions dès le 9 avril. CHF 25 pour les non-membres de l'AHC. Inscriptions dès le 16 avril. Sont compris 5 francs de dépôt, rendus lors du rangement de la table.

Le règlement complet se trouve sur www.cressy.ch

Durant cette belle journée, vous pourrez vous sustenter sur place avec de petits en-cas tels hot-dogs, crêpes, pâtisseries et boissons.

Le comité de l'Association des Habitants de Cressy



Feu la Mère de Madame de Georges Feydeau



Les Bourlingrin de Georges Courteline

Feydeau fais son théâtre en plein air à Cressy et à Confignon

Le Théâtre de Carouge sort de ses murs et passera par Confignon pour présenter **Feu la Mère de Madame** de Georges Feydeau et **les Bourlingrin** de Georges Courteline.

Le samedi 16 juin à 18h sur la boucle de Cressy
le dimanche 17 juin à 17h sur la place du village de Confignon

Une mise en scène de Jean Liermier de ces deux pièces en un acte qui ont fait les beaux jours de la Comédie française au début du siècle dernier. Distribution: Simon Labarrière, Sabrina Martin, Brigitte Rosset, Mauro Bellucci. Spectacle convivial, tout public proposé par le théâtre de Carouge et les Ateliers de Genève dans une saison itinérante, à la rencontre de tous les publics de la région (tout public dès 10 ans).

L'occasion aussi de suivre le déploiement d'un théâtre itinérant de l'arrivée du camion aux trois coups du début de la pièce.

Buvette ambulante ouverte avant et après le spectacle.

Fête de la Musique à Confignon

Du classique à la fanfare, en passant par le cirque, la Fête de la musique de Confignon se décline cette année en trois jours, sous la grande tente montée au bord de l'Aire.

Judi 21 juin

19h concert symphonique avec l'orchestre Symphonia Genève qui revient cette année après avoir enchanté le public en juin dernier. Au programme cette année, des musiques du Nord et du Sud, avec, entre autres, des œuvres de Mendelssohn, Grieg, De Falla et Tchaïkovsky, interprétées par une quarantaine de musiciens. Repas buffet concocté par plusieurs associations.

Vendredi 22 juin

16h30 à 19h:

Ateliers et animations pour tous les âges, avec « Une fois un Cirque »

Dès 18h30:

Grand pique-nique canadien et boissons offertes par la Mairie

Dès 19h: La Fanfare des Canards animera la soirée en musique

Samedi 23 juin

Dès 8h30: Petit déjeuner offert par la Commune

9h à 10h: Présentations des musiciens du Conservatoire populaire de musique de danse et de théâtre (CPMDT)

10h à 11h: Le Chœur de Pontverre, interprétera *La Misatango* de Martin Palmeri

Entrée libre à toutes les animations. Parkings et possibilité de transports organisés jusqu'au bord de l'Aire.



«Découvrir le monde» de la petite enfance

Après Bellinzona et Liestal, l'exposition «Découvrir le monde» invite les familles à explorer le monde de la petite enfance à Genève. Du 24 mars au 6 mai, petits et grands profiteront d'un choix d'événements gratuits à Confignon et dans le canton de Genève.

L'exposition «Découvrir le monde»

Au cœur du projet l'exposition montre comment accompagner les enfants de 0 à 4 ans dans leur développement. Au travers de nombreux exemples, elle donne des clés pour mieux comprendre les enjeux de la petite enfance. Elle laisse aussi une place aux tout-petits en leur proposant des activités ludiques. En jouant avec eux, les parents

découvrent le monde à travers les yeux de leurs enfants.

Du 24 mars au 6 mai, du mercredi au dimanche, de 10 h à 18 h – entrée libre
Salles du Rondeau, boulevard des Promenades 26, Carouge.

Les événements dans les communes

À Confignon et dans plusieurs communes du canton, les familles peuvent visiter de nombreux lieux destinés aux tout-petits et participer gratuitement à des activités: balades, contes, parcours sportifs, jeux, ateliers de cuisine, entre autres propositions.

La petite enfance, une période-clé

La petite enfance est une période de découvertes et d'apprentissages extraordinaire.

La qualité de l'éveil et de l'éducation des tout-petits est déterminante pour que les enfants puissent se développer de manière harmonieuse.

Une initiative collective pour la création de «Découvrir le monde»

Dix communes genevoises, le Bureau de l'intégration des étrangers (BIE) et pro enfance ont uni leurs forces pour proposer un programme attractif, varié et gratuit pendant les 6 semaines que durera l'exposition, imaginée par La Voix pour la Qualité.

L'école supérieure d'éducatrices et d'éducateurs de l'enfance, celle d'assistant-e-s socio-éducatif-ve-s, ainsi que la filière psychomotricité de la Haute école de travail social (HETS) enrichissent également l'événement par leur expertise.

→ Programme et horaires des activités disponibles en ligne à l'adresse sur www.decouvrir-le-monde.ch



DÉCOUVRIR LE MONDE

Rallye des cinq sens
Dimanche 29 avril 2018
à Confignon

Rendez-vous:

Mairie de Confignon, ch. de Moulaz 2

- Départs de 8 h 30 à 11 h
- Pique-nique canadien au Parc des Evaux de 12 h à 14 h

Explorez avec vos enfants les cinq sens lors d'une balade dans la commune. Tout au long du parcours, des activités vous seront proposées et des conteuses accompagneront vos découvertes. Nous nous réjouissons de vous rencontrer lors du pique-nique!

Inscription recommandée (pas obligatoire) à transmettre par courriel ou par téléphone:

- creche@confignon.ch
- 022 850 93 93 (Mairie)

jusqu'au 20 avril, avec les informations suivantes:

- Nombre de personnes (spécifier svp combien d'adultes et d'enfants)
- Horaire d'arrivée prévu
- Participation au pique-nique canadien?

Partenaires: Coopérative d'habitation Inti, Atelier de Poterie, Accroch'contes.



(culture & rencontre)

Cours – Cinémas – Conférences | Collège de Saussure 1213 Petit-Lancy

Cours 2017-2018

- Langue des signes «parent-bébé»: six rendez-vous dès le 7 mars
- Mindfulness (méditation en pleine conscience): découverte/approfondissement dès le 13 mars
- Histoire du cinéma «le film noir»: dès le 12 mars
- Histoire de l'art «quand le mythe prime sur l'œuvre»: dès le 12 mars
- Œnologie «cépages du monde»: dès le 19 mars
- Bijoux en artclaysilver: dès le 12 mars
- Culture en cuisine «Espagne & Amérique latine»: 14 avril, 26 mai, 16 juin (9 h 30 - 13 h 30)
- Week-end de peinture paysage dans le Jura: 5 & 6 mai

Cycle de conférences philosophiques

En collaboration avec le Groupe genevois de Philosophie, aula du Collège de Saussure, 20 h., entrée libre.

LA LIBERTÉ EN QUESTION

- Mercredi 18 avril 2018: «Les neurosciences menacent-elles notre liberté»
Florian Cova, maître-assistant au CISA, UNIGE.
- Mercredi 9 mai 2018: «Liberté politique et autonomie personnelle»
Markus Haller, docteur en philosophie, enseignant au Collège de Candolle, directeur des éditions Markus Haller.

→ Renseignements et inscriptions sur www.culture-rencontre.ch

Nouveauté 2018 au bibliobus: les DVD

Le bibliobus a le plaisir de voir ses collections s'étoffer et de vous offrir dès janvier 2018 un large choix de DVD. Vous trouverez des films pour tous les âges et de tous les genres comme par exemple: des documentaires, des adaptations cinématographiques de romans, des dessins animés, des films d'auteur, des films hollywoodiens.

Vous pouvez faire une recherche dans notre catalogue pour voir les titres disponibles. Vous pouvez également nous faire parvenir vos demandes et réservations. Les emprunts sont gratuits alors n'hésitez pas à venir nous rendre visite!

L'équipe du bibliobus vous souhaite de belles lectures et... de beaux films en 2018.

Par Aurélie Gindre



Fête des voisins du vendredi 25 mai 2018

Confignon y participe à nouveau. La Mairie met à disposition et livre tables et matériel de fête, commandé au préalable au 022 850 93 93.



www.auberge-confignon.ch



6 place de l'Eglise - 1232 Confignon - 022 757 19 44 - info@auberge-confignon.ch

Théâtre en plein air
à Cressy et à Confignon



LE THÉÂTRE DE CAROUGE ATELIER DE GENÈVE

PRÉSENTE EN UNE SOIRÉE

FEU LA MÈRE DE MADAME

DE GEORGES FEYDEAU

ET

LES BOULINGRIN

DE GEORGES COURTELIN

MISE EN SCÈNE DE JEAN LIERMER

DÈS
10 ANS

SAMEDI 16 JUIN 2018
18H A CRESSY
DIMANCHE 17 JUIN 2018
17H A CONFIGNON

DURÉE
1H10

THÉÂTRE EN PLEIN AIR

AVEC MAURO BELLUCCI, SIMON LABARRIÈRE, SABRINA MARTIN, BRIGITTE ROSSET
ASSISTANT À LA MISE EN SCÈNE TIBOR OCKENFELS, SCÉNOGRAPHIE ET COSTUMES CATHERINE RANKL, LUMIÈRE EUSÉBIO PADURET,
SON MANU RUTKA, MAQUILLAGES ET COIFFURES KATRINE ZINGG
PRODUCTION THÉÂTRE DE CAROUGE-ATELIER DE GENÈVE

LE THÉÂTRE DE CAROUGE-ATELIER DE GENÈVE REMERCIÉ
SON PARTENAIRE DE CRÉATION
LE SERVICE CULTUREL MIGROS GENÈVE

IL REMERCIÉ AUSSI LES INITIATIVES ET ENTREPRISES AVEC LESQUELLES IL COLLABORE
LA VILLE DE GENÈVE, TED JAKOB SA, LA CARTE 20 ANS / 20 FRANCS,
LE CHÉQUIER CULTURE, LE KIOSQUE CULTUREL DU CAGI À L'ONUG, LES TPG, UNIRESO,
LE FOND INTERCOMMUNAL DES COMMUNES GÉNOISES

UN REMERCIEMENT PARTICULIER AUX ENTREPRISES ET AUX COMMUNES
MEMBRES DU CLUB DES 50 QUI ONT DÉCIDÉ DE SOUTENIR LES ACTIVITÉS
DU THÉÂTRE AINSI QU'À SES PARTENAIRES CULTURELS



LE THÉÂTRE DE CAROUGE-ATELIER DE GENÈVE BÉNÉFICIE DU SOUTIEN D'UNE FONDATION PRIVÉE GÉNOISE

